



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
Secretaria de Educação Profissional e Tecnológica  
Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia da Paraíba - IFPB  
Assessoria de Relações Institucionais e Internacionais - ARINTER  
Pró-Reitoria de Ensino – PRE-RE  
Campus Princesa Isabel  
ALUNA: HELLOYSE CRISTINNY SIQUEIRA VERAS

RELATÓRIO DO PROJETO  
"ENGLISH THROUGH TORONTO" – CANADÁ  
Edital nº 21/2022, de 29 de abril de 2022

## APRESENTAÇÃO

O projeto ENGLISH THROUGH TORONTO tem como objetivo fundamental a imersão de estudantes do Instituto Federal da Paraíba a cultura da cidade de Toronto, no Canadá, durante um período de um mês, para que estes possam aprofundar ou começar seus estudos em uma nova língua, estando sempre em destaque o inglês. Esse projeto, além de abrir portas para o estudo e conhecimento de uma nova língua, faz com esses estudantes tenham o privilégio de vivenciar uma experiência única, e para muitos fundamental para o seu desenvolvimento, por esses muitas vezes não terem renda suficiente para realizar uma viagem como essa, embora tenham destaque em seu instituto por ótimo desenvolvimento em suas atividades durante os anos letivos. Nessa perspectiva, meu nome é Helloyse Cristinny Siqueira Veras, tenho 16 anos, moro em Água Branca, sou estudante do IFPB- Campus Princesa Isabel do curso de Edificação do período de 2021.1 e fui contemplada com o edital Edital nº 21/2022, de 29 de abril de 2022 *English Through Toronto-Canadá*. Desse modo, a vaga me proporcionou estudar inglês durante um período de um mês no Canadá na cidade de Toronto, na escola de línguas ILSC – Schools of Canadá.

Durante o período das inscrições não me vi com tantas chances de ser contemplada com a vaga nesse projeto devido a minha pontuação no Índice de Vulnerabilidade Socioeconômica. Entretanto, no dia 10 de junho de 2022 acordei como de costume pela manhã para ir para o Campus, e quando desligo meu alarme no celular e ligo a internet meu celular está repleto de mensagens do meu namorado me parabenizando pela conquista. Ainda sem acreditar conferi o resultado nos portais oficiais do IFPB e as mensagens de alguns amigos e familiares não paravam de chegar, naquele momento eu não tinha noção do que havia conquistado.

Depois de pouco tempo começaram os preparativos para a viagem. Primeiro a retirada do passaporte, depois a ida para retirada do visto, primeiro contato com todos os estudantes e o professor responsável que iria nos acompanhar durante todo esse período até a viagem, José Moacir e novas amizades. Ainda com tantas coisas já acontecendo para que pudéssemos realizar a viagem, para mim era normal, ainda não sentia que eu realmente estava me preparando para ir para uma viagem internacional aprender uma língua por que já era tanto apaixonada.



## A VIAGEM E A HOST FAMILY

Os dias se passaram e os preparativos continuavam fluindo para que tudo pudesse acontecer como planejado. Então, no dia 05 de outubro, partimos em busca dessa experiência incrível. De início nos encontramos todos os alunos, gestores, diretores e responsáveis pelo projeto em João Pessoa de onde partiríamos no primeiro voo e, ao chegar, fomos recepcionados com uma cerimônia de boas-vindas e distribuição de informações sobre o intercâmbio com relatos de alunos e do professor que já havia acompanhado outros alunos no mesmo projeto de imersão.

Depois disso, nos reunimos todos em uma mesma pousada ainda na cidade de João Pessoa para que no dia 6 de outubro, às 12h:35 acontecesse o nosso primeiro voo até São Paulo. Emoções, despedidas e gratidão fizeram parte do momento e em algumas horas estávamos embarcando no nosso segundo voo com destino a tão sonhada cidade de Toronto. Ao chegar em Toronto fizemos todos os procedimentos para que conseguíssemos pegar nossas malas. Essa parte foi um pouco complicada devido à demanda de alunos e à documentação que estava sendo pedida. Mas não foi algo com tão demorado e, assim que chegamos na saída do aeroporto em Toronto, fomos recepcionados com fotógrafos que fizeram vídeos e tiraram fotos de nós e, logo em seguida, conhecemos a responsável e acolhedora da nossa agência *Toronto First Steps* que já no primeiro contato nos entregou informações para que conseguíssemos nos direcionar aos transportes públicos e realizar as rotas necessárias com segurança.

Logo após essa recepção fomos direcionados a nossas host families. O primeiro contato foi um pouco estranho devido ao choque com a realidade diferente e a sensação de estar longe de casa, sem seus familiares e conhecidos, mas a minha família já de início foi super atenciosa nos proporcionando uma conversa confortável, tour pela casa, apresentação dos moradores e do nosso quarto. Minha host Family era composta por 6 pessoas, era uma casa bem bonita e acolhedora. Kristine e Joen eram casados e donos da casa, tinham dois filhos, Tyler e Mia, e na casa também havia mais duas outras pessoas que era a prima de Kristine, Beth, e seu filho Aydam. Além disso, o primeiro contato foi de forma tão atenciosa que contribuiu para que o sentimento de estranheza que ao chegar foi sentido deixasse de existir rapidamente.

A comida é uma característica bem marcante da família, devido a serem de matrizes filipinas eles costumavam comer aquilo que era de costume em sua matriz cultural, entretanto, como o meu jantar e de Clara que era minha companheira de host Family, era em torno das 19h00 – 19:h30, eles buscavam sempre fazer comidas típicas canadenses como frango, batata frita, macarrão e suco de maçã. Isso foi realmente um desafio, devido a minha rotina de refeições totalmente diferente no Brasil, com horários certos e comidas que costumavam ser mais variadas em termos nutricionais. Apesar de prepararem o nosso jantar, quando eles preparavam suas refeições típicas após nosso jantar com a chegada de Kristine do trabalho, sempre chamavam a nós para participar da refeição caso quiséssemos.

Desse modo, apesar da falta de costume com os pratos canadenses, em um de nossos primeiros passeios pela redondeza de onde havíamos ficado, encontramos uma pizzaria chamada Pizza Pizza onde sempre que estávamos com vontade de comer algo



que nos lembrasse, nem que fosse um pouco nossa casa, era lá que íamos. As pizzas eram diferentes das brasileiras, mas ainda assim supriam a necessidade em dias que queríamos em comer algo que fosse de mais costume, então, com o passar dos dias da viagem fomos nos adaptando à comida e cada momento especial que presenciávamos o Pizza Pizza sempre estava conosco.



## **O APRENDIZADO DE INGLÊS E A ESCOLA**

Como já supracitado, o intuito da imersão era incluir os alunos na cultura canadense que iria lhes proporcionar um avanço no conhecimento e desenvolvimento em relação a novas culturas e diversidades. Além disso, fomos para aprofundar nossos conhecimentos na língua inglesa e ficamos na escola ILSC que tinha uma estrutura totalmente apropriada para receber nós estudantes brasileiros. Isso devido ao contato e representação da agência Toronto First Steps, parceira do intercâmbio com a escola, que já havia abrigado outros estudantes que fizeram parte desse projeto em anos anteriores.

Nessa perspectiva, quando tivemos o primeiro contato conseguimos presenciar e concretizar aquilo que já havia sido dito a nós, a estrutura era realmente privilegiada, perto de vários lugares em que os alunos poderiam comer, se divertir e fazer compras. O método de ensino dos professores era baseado nos níveis dos alunos e, para avaliar esses níveis, antes da chegada à cidade de Toronto e ida à escola, foi realizado um teste de conhecimento da língua inglesa em por meio do qual cada um era direcionado ao seu nível e logo mais à turma em que iria assistir aula durante o mês com base nas maiores necessidades avaliadas no teste. As aulas costumavam ser em dois períodos, e com 2 intervalos de 15 minutos entre eles. Um dos intervalos era designado para o almoço, onde todos os alunos se direcionavam para um dos andares da escola e se organizavam para almoçar. Havia toda uma estrutura para que isso acontecesse, com a boa localização poderia ser comprado algo fora da escola, havia máquinas que vendiam alguns lanches rápidos e também tinha a presença de micro-ondas que auxiliavam aqueles que levassem algo de sua casa.

Desse modo, a escola atendia a todas as necessidades possíveis, os professores eram totalmente capacitados e preparados para lidar com a diversidade de estudantes ali presente, uma vez que havia diversas nacionalidades diferentes, desde brasileiros até japoneses. Entretanto, o único idioma aceito e ensinado na escola era o inglês, então todos para nos comunicarmos de forma eficiente, ou falávamos nossa língua nativa apenas com nosso grupo, ou nos direcionaríamos às pessoas apenas com a língua inglesa como base. Devido à padronização do idioma, assim, as aulas, passeios, conversações sempre aconteciam em inglês no ambiente de sala de aula.





## TORONTO E OS PASSEIOS CULTURAIS

A cidade de Toronto é extremamente diversificada, ao caminhar por seus arredores é sentida a presença da culturalidade diversa e a junção de pessoas de diferentes nacionalidades é nítida. É uma cidade que, além da beleza acolhedora, é marcada pelo respeito ao compararmos com a realidade vivenciada no Brasil, uma vez que quando se trata de respeitar ao próximo por suas características, escolhas, gêneros e designações, percebemos mais isso em Toronto do que na nação brasileira.

Em Toronto conseguimos perceber a presença de centros que têm o intuito de ajudar pessoas refugiadas que chegam ao país em busca de uma nova oportunidade de vida digna em um ambiente acolhedor. Ruas, avenidas e ambientes que marcam essa diversidade são nítidos como a China Town e Kensington Market, lugares que são marcados pela presença de cultura de povos que chegaram ao Canadá em busca desse novo começo e hoje conseguimos ver o quão bem acolhidos foram pela cidade de Toronto.

Nessa perspectiva, todos os passeios dos alunos que estavam vivenciando essa experiência tinham como intuito imergir e demonstrar ao mesmo o quão acolhedora a cidade era com a vinda de novas pessoas de diferentes países e como com o tempo e vivência estas faziam do ambiente seu novo lar. Assim, passeios como o da China Town e Kensington Market foram alvos de visitas pelos estudantes, estando como sempre em pauta atividades de busca aos alunos para que assim eles conseguissem se deslocar pelos ambientes e perceber o quanto o choque de culturas estava presente.

Na China Town sempre íamos para procurar coisas que eram necessárias durante o dia a dia com um preço acessível e também a diversidade de lembrancinhas que marcavam a visita ao Canadá. Já o Kensington Market foi o lugar em que fomos para realizar uma atividade de busca cultural para apresentar à agência em que buscávamos as culturas presentes no local, as comidas e sua história. Desse modo, não só como passeios a ambientes turísticos foram feitos esses contatos com ambientes em que os intercambistas conseguiam abrir a mente e enxergar como uma nova cultura tem a atribuir ao chegar em um novo lugar e modificar a aceitação desses povos em relação ao novo e à história que chega com eles.







## NIAGARA FALLS

Com alguns dias que chegamos, recebemos um convite para fazer um passeio com nossa Host Family como forma de boas-vindas a um lugar em que eles costumavam ir para se divertir e passar um dia diferente. O lugar foi Niagara Falls, um dos lugares mais bonitos e encantadores de Toronto. Niagara é marcada pela presença das cataratas e diversas casas de diversão para que um dia seja repleto de atividades divertidas e ótimas para serem feitas em grupos ou em família. Com a gente não foi diferente, o dia foi super legal e fez com que Clara e eu nos aproximássemos ainda mais da nossa Host Family. Andamos de Cart juntos, roda gigante, fizemos um passeio de barco às cataratas, tomamos sorvete e almoçamos todos juntos no restaurante preferido deles. Nesses momentos conseguimos perceber o quão bem tratadas e importantes seríamos nesse período de um mês em um lugar em que se preocupavam em saber como nos sentíamos e faziam por onde se divertir juntos.



## TORONTO SIGN

Esse foi o primeiro passeio que fizemos juntos com a escola ILSC, como eles estavam apresentando os ambientes que havia perto da escola, nos levaram até o Toronto Sign onde fica o letreiro com o nome da cidade de Toronto. Nesse passeio, além de importante para conhecermos o que havia perto da escola e como nos deslocar até ela, tivemos contato com diferentes nacionalidades que estariam presentes em nossa viagem durante todo o período de aula. Além disso, fica localizado também ali o City Hall, a prefeitura de Toronto, se tornando um lugar ainda mais chamativo e atraente para fotos turísticas e com belas paisagens que Toronto tem a oferecer, que por sinal, em épocas frias como as

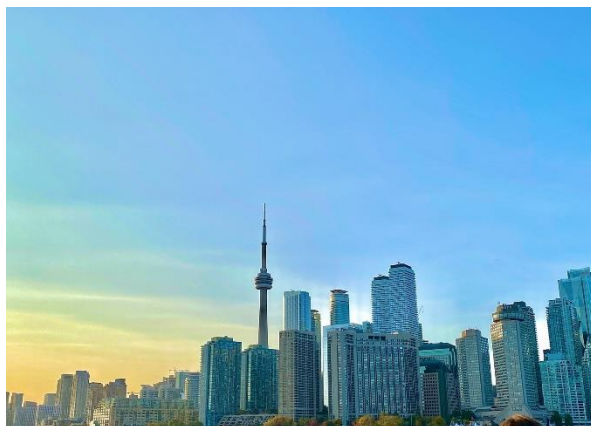


do mês de dezembro acontece patinação no gelo e apresentações natalinas naquele ambiente. Infelizmente não presenciamos chegada da neve, mas tenho certeza de que é ainda mais encantador com a presença dela sobre a cidade.



## TORONTO ISLAND

Com toda a beleza dos passeios que já estávamos fazendo, não poderia ser diferente quando fomos às ilhas de Toronto, em que todos do grupo de intercambistas nos reunimos para ir a um dos lugares mais visitados na cidade. Esse passeio foi feito de uma forma que não estávamos acostumados, para chegar até as ilhas fizemos o percurso de balsa atravessando o rio e admirando a bela vista da água azul e os grandes prédios de Toronto ao lado da CN Tower, que em particular acho belíssima. Com coincidência esse passeio foi justamente no dia do meu aniversário, 14 de outubro, então não havia coisa mais encantadora que conhecer uma ilha com tanta beleza a admirar, junto com suas amigas de intercambio e comemorar o seu aniversário. Ao voltar para cidade fomos privilegiados com a bela vista de volta dos prédios e CN Tower, além disso um belo por do sol que me fez refletir durante todo o caminho sobre o quanto eu estava sendo sortuda em vivenciar uma experiência tão marcante e bonita como aquela.







## **CANADA'S WONDERLAND**

Estava quase chegando o dia da nossa volta para o Brasil, faltava pouco menos de duas semanas e o passeio que estávamos fazendo era um sonho de toda criança e adulto que ama se divertir em brinquedos que geram medo e uma super adrenalina. O nosso passeio foi no Wonderland, um parque de diversão repleto de montanhas russas de todos os tamanhos e formatos imagináveis, carts, estilingues e diversas outras atrações que fizeram com que nossa experiência fosse a melhor possível. Como era época de Halloween todo o parque estava ornamentado com ambientes assustadores e não mais interessante que os sustos de Halloween e brinquedos de darem frio na barriga para aproveitar. Uma curiosidade é que ao chegarmos no parque decidimos ir à na maior montanha russa que tínhamos avistados antes mesmo de chegar ao parque. O nome era Leviatã e sem

sabermos fomos em uma das maiores montanhas russas do mundo, estando em 9º lugar em sua colocação, cuja queda equivalia a de um prédio de 28 andares, então já dá para imaginar como nos sentimos andando nela. Mesmo assim, meu grupo de amigas e eu conseguimos ir em todas as montanhas russas do parque e em algumas até mais de uma vez. Foi uma experiência realmente incrível e muito divertida.



## CASA LOMA

Passando agora para um passeio completamente digno de realeza fomos conhecer a Casa Loma, um museu construído como um castelo que foi a antiga residência do financista Sir Henry Mill Pallet. O castelo é marcado por luxo e riqueza em detalhes que encantavam a todos. Quartos dignos da realeza, jardins lindos, a presença do carro que já havia sido da princesa Diana, passagens secretas decoradas de Halloween e diversas outras atrações faziam parte desse museu. Não apenas como uma visita tínhamos a missão de gravar vídeos do que achássemos mais chamativo falando a sua história e porque aquilo havia



chamado tanta atenção. Estávamos tão deslumbrados com a beleza do lugar que eu e minhas amigas quase ficamos presas no museu por sair bem depois do horário de fechamento do local. Apesar de ter sido assustador, admito que foi uma experiência e tanto vivenciar um dia em contato com a um lugar cheio de surpresas, histórias e beleza como a Casa Loma.



## **REAL ONTARIO MUSEUM**

Não poderia faltar a visita a um dos maiores e mais completos museus do Canadá. O Museu Real de Ontário foi o passeio em que fomos como caçadores de informações, em que a agência separou grupos e os designou a determinadas áreas do museu para procurar informações e resolver perguntas sobre o local. No meu grupo ficamos responsáveis por encontrar e estudar os fósseis dos nossos maiores animais já existentes na terra, os dinossauros. Entretanto, apesar de conhecer e descobrir e informações sobre os



dinossauros conseguimos conhecer boa parte do museu, a parte das aves, animas marinhos e terrestres, artefatos de culturais da cultura egípcia e chinesa e diversas outras partes do museu. Assim, concluímos a nossa atividade com excelência e conseguimos levar para casa perfeitas imagens e lembranças das encantadoras obras que estavam presentes no museu.

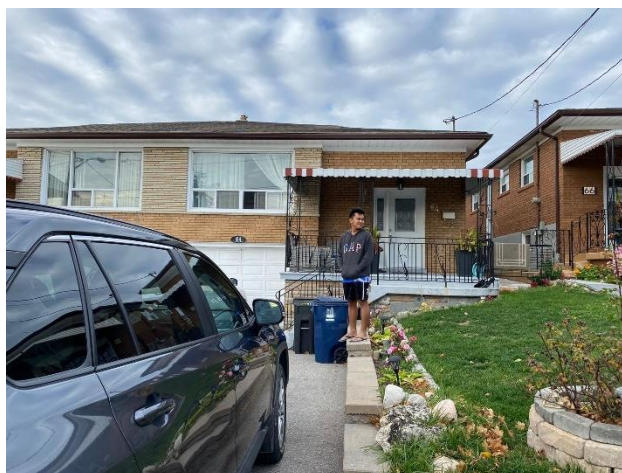


## CN TOWER

Como não podia faltar fomos conhecer o ponto turístico que marca o nome da cidade de Toronto, a famosa torre que encanta a todos de diversas partes da cidade. Esse foi um dos passeios em que estávamos mais ansiosos para saber como era a vista do topo da obra arquitetônica mais chamativa de Toronto. Ao subir foi bem rápido, entramos alguns em um elevador de paredes transparentes, em que era possível enxergar toda a vista da cidade enquanto subíamos, e foi extremamente encantador presenciar esse passeio, uma vez que lá de cima conseguíamos ver todos os prédios, rios e as belas paisagens do topo da torre. Na torre havia lojas e restaurantes em que poderíamos procurar lembrancinhas para levarmos para casa ou experimentarmos pratos diferentes que faziam parte da cultura do Canadá.



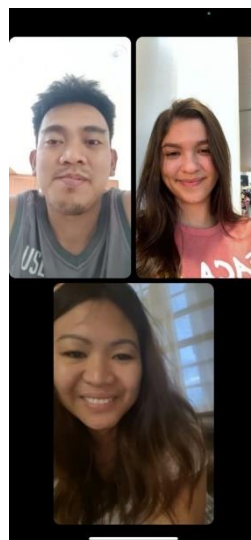




## COMING BACK HOME

A volta para casa foi um dos momentos em que mais nos sentimos triste em Toronto, apesar de estar longe de todos que amamos estávamos vivenciando uma experiência encantadora e engrandecedora para todos nós. Foi um momento em que todos aprendemos a conviver sozinhos, administrando nosso dinheiro durante a viagem, vivendo com uma nova família de cultura diferente e em um país completamente diferente de origem. Apesar de todos esses desafios, foram experiências únicas que nos proporcionaram nos encontrar com nós mesmos e ter um contato de como seria uma vida sem estar sob os ares de todos que amamos buscando aquilo que sonhamos.

Nessa perspectiva, para mim não foi fácil se despedir de tudo aquilo. Com a minha Host Family criei laços incríveis de afeto e carinho. Eles estavam sendo verdadeiros pais para mim, sempre buscando o melhor para minha experiência, conversando, me ajudando a aprender a língua e tentando suprir a falta que a minha família estava fazendo naquele momento. Isso fez com que eu percebesse o quanto aquele mês estava sendo especial e o quanto podemos conquistar grandes coisas sendo nós mesmo e buscando sempre nossos objetivos de forma boa e sem medo, nos dedicando e dando o máximo de nós mesmo. Então a volta foi um momento de muita dor por ter se encerrado o ciclo, mas foi essencial para engrandecer ainda mais a nossa vivência no novo país, sabendo que muitos estavam deixando realmente suas famílias canadenses, e eu era uma dessas, estava deixando uma família que disse que estará sempre esperando pela minha volta e uma possível acolhida novamente.







## CONSIDERAÇÕES FINAIS

Portanto, encerro esse relatório de experiência evidenciando o quão engrandecedor foi esse intercâmbio para o início, confirmação e desenvolvimento de mim como pessoas. Conseguir conquistar e vivenciar de forma tão perfeita essa viagem fez com que toda a bagagem que eu trouxe para o Brasil, viesse ainda mais completa, mas não de coisas materiais, e sim de experiências e novos pensamentos, mais aberta ao novo e mais preparada para o que futuro tem a oferecer. Nessa perspectiva, agradeço a todos que criaram esse projeto, ARINTER, reitoria e gestores dos Campus que proporcionam projetos como esse aos alunos, já que muitos deles nunca teriam tal oportunidade; ao professor responsável Moacir, por nos acompanhar, pela paciência e assistência durante toda a viagem; e às minhas amigas, por tudo que passei lá estarem do meu lado vivenciando tudo todas juntas; e aos familiares, por me apoiarem mesmo de longe.

A todos que leem esse relatório e têm um sonho, corram atrás, busquem sempre dar, o melhor de si que Deus colocará tudo no momento certo e da forma mais bela e própria para você. Então não desistam, busquem e tudo vai acontecer no momento certo e na hora certa. E, para Toronto, eu tenho apenas algumas coisas a dizer: - I MISS YOU, THANK YOU FOR EVERYTHING AND SEE YOU IN MY FUTURE.



Relatório aprovado

*Prof. Dr. José Moacir Soares da Costa Filho*

Prof. Dr. José Moacir Soares da Costa Filho  
Servidor líder Projeto English Through Toronto 2022  
Matricula 2781921